



Holy Trinity CATHOLIC CHURCH

El Camino Real & Elm Ave., P.O. Box 276, Greenfield, CA 93927
831-674-5428 • Fax 831-674-5285 • www.holytrinitygreenfield.org

A Parish in the Diocese of Monterey Serving the
Community of Greenfield Since 1934

Parish Staff

Very Rev. Enrique Herrera, V.F. Pastor
Rev. Ignacio Martinez (In Residence)
Liliana Camacho, Office Manager
Eva Cabrera, Sacramental Recorder

Religious Education Program

Programa de Educación Religiosa

Gloria Aguilar 674-3695
Monday, Tuesday, Wednesday /
Lunes, Martes, Miércoles 3:00p.m.—5:00p.m.
Saturday—Sábado 9:00 a.m.—12:00 p.m.

Parish Office / Oficina Parroquial

Open Monday—Friday 9:00 a.m.—4:30 p.m.
Abierta Lunes—Viernes 9:00 a.m.—4:30 p.m.
Closed for lunch / from 1:00 p.m. to 2:00 p.m.
Cerrado en hora de comida... 1:00 p.m. a 2:00 p.m.

Daily Masses

Monday 8:00 a.m.
Wednesday & Thursday 6:30 p.m.
Tuesday & Friday: Liturgy of the Word.. 8:00 a.m.

Misas Entre Semana

Lunes 8:00 a.m.
Miércoles y Jueves 6:30 p.m.
Martes y Viernes : Liturgia de la Palabra 8:00 a.m.

Weekend Masses

Misas de Fin de Semana
Sábado 7:00 p.m. Español
Domingo 7:30 a.m. Español
Sunday 9:15 a.m. English
Domingo 11:30 a.m. Español
Domingo 6:00 p.m. Español

Adoration of the Blessed Sacrament

Adoración al Santísimo Sacramento

Thursday / Jueves 2:00 p.m. to 6:30 p.m.
(Inside / Adentro) 2:00p.m. a 6:30p.m

Iglesia/Church

La Iglesia estara abierta el Lunes, Martes y Viernes de
8:00a.m.-4:00p.m.
Miercoles y Jueves 9:00a.m.-4:00p.m.



THE HOLY FAMILY

He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man. - Lk 2:51-52

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

©LPI

Sacrament of Marriage

Couples must contact the parish office six months prior to doing proposed wedding date.

Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina de la parroquia seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

Sacrament of Reconciliation (Confession)

Available by appointment. Call the parish office.

For weekday appointments call the parish office. Thursday 6:00p.m. in the Church.
Citas durante semana-llame a la oficina parroquial.

Jueves a las 6:00p.m en la Iglesia.

Sacrament of Anointing of the Sick

Notify the office when needed. Please contact the parish office before surgery, during hospitalization, or if a person's health declines.

Notificar a la oficina cuando sean necesario. Ponganse en cotacto con la oficina de la parroquia antes de la cirugia, durante la hospitalizacion, o si la salud de una persona decae.

NEW YEAR'S MASS

Friday December 31, 2021

8:00 a.m. Liturgy Of The Word

7:00p.m. Mass/Bilingual

Saturday January 1, 2022

9:15a.m. English Mass

11:30a.m. Spanish Mass



SUNDAY JANUARY 2, 2022

7:30 am Misa en Español

9:15 am Misa en Ingles

11:30 am Misa en Español

6pm Misa en Español

PARISH OFFICE

Due to the holidays, the parish office will be closed December 24, 2021 to January 3, 2022. Please if you have anything you need assistance from the parish office, call or visit. Thank you!

Confirmation Parent Meeting

There will be a mandatory parent meeting on Thursday February 3, 2022 at 7:00p.m. in the Church. Please plan to attend. Thank you!

The Annual Respect Life Mass

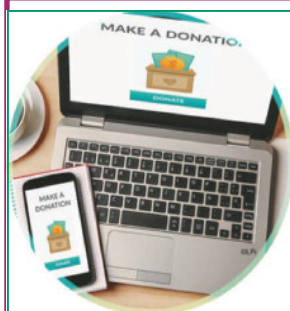
The annual Respect Life Mass celebrated by Most Reverend Bishop Daniel E. Garcia, D. D. will take place on Saturday, January 22nd, 2022, at 11:00 AM at Madonna Del Sasso Pro-Cathedral in Salinas.

Bishop Garcia invites all parishioners in the Monterey Diocese to come and attend this annual mass.

1ST & 2ND YEAR CONFIRMATION

Students will return to classes January 23 and January 30th. However, students must continue to attend masses.

Merry Christmas & Happy New Year.



Attendance at Mass is around 25% at each regularly scheduled Mass. We had barely any money coming in when the shut down began. The collection has picked up but we are still way behind what we normally would receive when we were all attending church. And even then, the collection was not enough to fully support the parish. We need your support more then ever. If you can afford it, would you consider giving additional funds? Please simply send in a donation, call or donate online. Thank you very much.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES

12/25	9:15a.m.	S.I.	Christmas Mass
		B/D.	Crispin Manuel
	7:00 p.m.	S.I.	Misa De Navidad
		†	Agripina y Refugio Argueta
		†	Catalina y Anonio Vasquez
		†	Eva Plaza
		†	Javier Sanchez Jr.
		†	Primitivo Tejeda
		†	Esperanza Magallon
		B/D	Delfino Jesus Martinez
12/26	7:30 a.m.	†	Antonio y Catalina Vasquez
		†	Francisco y Maria Hernandez
		†	Amparo Rico
		†	Antonio y Piedad Camacho
		†	Maria Perez Aceves
		S.I.	Jose Luis y Angelina Hernandez
		B/D.	Adela Perez
	9:15a.m.	†	Omar y Lily Sanchez
		†	Trini Landeros
		†	Maria Paulina Gamez
		S.I.	Jose Luis Villalobos
	11:30a.m.	†	Angel y Carlos Villagomez
		†	Oscar y Jose Rodriguez
		†	Gustavo Zamudio
		†	Marcelino y Rafael Rodriguez
		†	Gloria y Igenio Rodriguez
		†	Carlos Argueta
		†	Benjamin y Antonia Argueta
		Ann.	Carlos y Librada Villagomez
	6:00 p.m.	†	Juan Carlos Solis
		†	Serafin Martinez y Familia
		†	Salvador y Lupe Trujillo
		†	Joe and Ruth Macias
		†	Francisco y Efrain Placencia
		†	Dolores y Jesus Trujillo
		†	Faustino y David Placencia
12/27	8:00 a.m.	†	Jair Chavarria
		†	Ramon Delgadillo
		†	Gabriel Trujillo
		†	Crecencia y Cenou Rico
		S.I.	Gilberto Acevedo y Familia
		B/D.	Lia Garza
12/28	8:00a.m.	S.I.	Liturgy of the Word
12/29	6:30.p.m.	†	Maria Del Carmen Moreno
		†	Samuel Lopez
		†	Jesus Rene Flores
		†	Panfila y Manuel Rodriguez
		†	Juan Manuel Rodriguez
		†	Candida Garcia
		†	Las Animas del Purgatorio
12/30	6:30 p.m.	†	Angel Villagomez
12/31	8:00a.m.	S.I.	Liturgy of The Word
	7:00p.m.	S.I.	New Years Eve Mass
1/1	9:15 a.m.	S.I.	New Years Mass
	11:30a.m.	S.I.	Misa De Año Nuevo
		†	Agripina y Refugio Argueta
		†	Agapita y Jesus Trujillo
		S.I.	Isabel Perez Isidro
		S.I.	Andy y Grupo Extremo
		S.I.	Elizabeth Lazaro Perez
		B/D.	Pedro Lazaro y Bacilio
		B/D.	Marcelina Isidro Vivar
		Ann.	Manuel y Zoila Trujillo
1/2	7:30a.m.	†	Maricela Rubio
		†	Raymundo Vasquez y Antonia Isidro
		†	Constantino Silva
		S.I.	Eulogio Donato y Familia
		S.I.	Familia Rodriguez
		S.I.	Familia Camacho
		S.I.	Familia Mendoza
	9:15a.m.	†	Aileen Gomez Ruiz
		†	Juan Resendiz
		†	Noel Santillan Resendiz
		†	Juan Dominguez
		†	Noel Santillan Albarran
		†	Mauro Perez
	11:30a.m.	†	Enrique Zavala Zamudio
		†	Enrique y Cecar Pantoja
		†	Adela y Maximiliano Mendoza
		†	Socorro Naranjo
		†	Constantino Silva
		S.I.	Geronimo Campos Melo y Familia
		B/D.	Gadiel y Isidro Zavala
		†	Cayetano y Macaria Elizondo
1/3	6:00p.m.	†	Sofia Cruz
	8:00a.m.	S.I.	Andrea y Pedro Cenobio
		S.I.	Alexis y Luis Ceobio
		S.I.	Eduardo Cenobio



DOMINGO DICIEMBRE 26, 2021
DOMINGO HORARIO REGULAR

HORARIO DE MISAS DE A

Viernes Diciembre 31, 2021
8:00 a.m. Liturgia De La Palabra
7:00p.m. Misa Bilingue

Sabado Enero 1, 2022

9:15a.m. Misa en Ingles
11:30a.m. Misa Español

DOMINGO ENERO 2, 2022

DOMINGO HORARIO REGULAR



Junta Para Papas De Confirmacion

Habra una reunion muy importante para padres con estudiantes de Segundo Año de Confirmacion el Jueves 3 de Febrero 2022 a las 7:00p.m. en el Templo. Favor de no faltar. Gracias!



La asistencia a misa es alrededor del 25% en cada misa programada regularmente. Apenas teniamos dinero cuando comenzo el cierre. Lo de la colecta se ha recuperado un poco, pero todavia estamos muy atrasados de lo que normalmente recibiriamos cuando todos asistiamos a la iglesia. Incluso entonces, la colecta no es suficiente para apoyar plenamente a la parroquia. Necesitamos su apoyo mas que nunca. Si puede llame a la oficina o puede hacerlo online. ¿consideraria donar fondos adicionales? Muchas Gracias!



HOLY TRINITY CHURCH
THIS WEEK / ESTA SEMANA

SUNDAY
DOMINGO
12-26-21

The Holy Family Of Jesus, Mary And Joseph
La Sagrada Familia De Jesús, María y José

MONDAY
LUNES
12-27-21

Misa/Mass 8:00 a.m.

TUESDAY
MARTES
12-28-21

Liturgia de la Palabra 8:00 a.m.
Liturgy of the Word 8:00a.m.

WEDNESDAY
MIÉRCOLES
12-29-21

Mass/Misa 6:30p.m

THURSDAY
JUEVES
12-30-21

Mass/Misa 6:30 p.m.
Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración Al Santísimo 2:00p.m-6:30p.m

FRIDAY
VIERNES
12-31-21

8:00a.m Liturgy Of The Word
Liturgia De La Palabra/7pm Misa/Mass

SATURDAY
SABADO
1-1-22

9:15am English Mass/New Years
11:30a.m. Misa Español/Misa De Año Nuevo

SUNDAY
SABADO
1-2-22

The Epiphany Of The Lord/
Epifanía Del Señor

La Misa Anual Del Respeto A La Vida

La Misa Anual Del Respeto A La Vida será celebrada por el Reverendo Obispo Daniel E. García, D. D. el sábado 22 de enero, 2022 a las 11:00 AM, en la Catedral Pro- Madonna Del Sasso en Salinas. El Obispo García invita a todos los feligreses de la Diócesis de Monterey a participar en esta misa anual.

CARIDADES CATOLICAS:

Caridades Católicas estará aquí en la Iglesia Santísima Trinidad todos los Jueves de 10:00 a.m. a 2:00 p.m. Con los servicios de Inmigración: consultas, reemplazo de tarjetas de residencia permanente, renovación de permiso de trabajo, solicitud para inmigrar a un familiar, solicitud para unión familiar, ajustamiento de estado legal, solicitud para ciudadanía de Estados Unidos, remover su estado condicional de residencia permanente, traducciones de actas de nacimiento, acción deferida, visas u y Ciudadanía. Para más información o citas llame al: 831-241-5957.

SUGERENCIAS PARA MANTENER A NUESTROS NIÑOS SEGUROS:

Padres y tutores les pedimos que por favor NO pierdan de vista a sus niños cuando están en la iglesia. NO permitan que los niños vayan solos al baño o al auto. Los niños necesitan la supervisión de sus padres o de otro adulto siempre cuando asistan a un evento en la Iglesia. Los niños nunca deben quedar sin supervisión en un auto o en ningún momento.

Food bank / Banco de Comida

Food Services / Servicios de Comida / Last Tuesday of the Month
2:00 p.m.—3:00 p.m. Parish Office (831) 674-5428.

Sacraments / Sacramentos

Baptism

Please stop by the parish office with your child's birth certificate to register for baptism two months in advance.

Bautismo

Por favor pasar por la oficina parroquial con la acta de nacimiento de su hijo/a para registrarlo con dos meses de anticipación. Bautismos en español todos la sábados a las 10:00 a.m.

Weddings & Quinceañeras

Please call the parish office a minimum of six months before the celebration for appointment with the priest to secure your preferred date and to adequately plan and prepare.

Bodas & Quinceañeras

Por favor llamar a la Oficina Parroquial mínimo seis meses antes de la celebración para hacer cita con el padre y asegurar la fecha preferida y adecuada para la planeación y preparación.

Sacrament of Reconciliation/Sacramento de Reconciliación.

Thursday / Jueves 6:00 p.m.

Sacrament of the Sick

Sacramento de la Unción de los Enfermos

If someone is ill in the hospital or at home, call the parish office to request a visit and prayer.

Si alguien esta enfermo en el hospital o en la casa, favor de llamar a la oficina parroquial para pedir una visita para visitar y orar por ellos.

MY LITTLE PRAYER PROCESS

1. Thank God for whomever and whatever you are most grateful today.
2. Think about yesterday. Talk to God about the times when you were and were not the-best-version-of-yourself.
3. What do you think God is trying to say to you today? Talk to him about that.
4. Ask God to forgive you for anything you have done wrong and to fill your heart with peace.
5. Talk to God about some way he is inviting you to change and grow.
6. Pray for the other people in your life by asking God to guide them and watch over them.
7. Pray the Our Father.

Readings for the Week
Lecturas de la Semana

Readings for the Week of December 26, 2021

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52

Monday: 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20:1a, 2-8

Tuesday: 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18

Wednesday: 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35

Thursday: 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40

Friday: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18

Saturday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

Next Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Las Lecturas de la Semana del 26 de Diciembre del 2021

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17/Lc 2, 41-52 o 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10 [cfr. 5]/1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41-52

Lunes: 1 Jn 1, 1-4/Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12 [12]/Jn 20, 1. 2-8

Martes: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3. 4-5. 7-8 [7]/Mt 2, 13-18

Miércoles: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2. 2-3. 5-6 [11]/Lc 2, 22-35

Jueves: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8. 8-9. 10 [11]/Lc 2, 36-40

Viernes: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12. 13 [11]/Jn 1, 1-18

Sábado: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 [2]/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21

Domingo Siguiente: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 [cfr. 11]/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12

MI PEQUEÑO PROCESO DE ORACIÓN


1. Dale gracias a Dios por crearte y por ser la persona que eres y por lo que estas agradecido el día de hoy.
2. Piensa en lo que ha pasado. Habla con Dios de los tiempos cuando eras y no eras la mejor versión de ti mismo.
3. ¿Qué es lo que crees que Dios te quiere decir hoy? Habla con El sobre de eso.
4. Pídele a Dios que te perdone por lo que has hecho mal y dile que te llene el corazón de paz.
5. Habla con Dios sobre la forma en que el te invita a cambiar y a crecer.
6. Ora por la gente de tu vida, tu familia y pídele a Dios que los guie y los cuide.
7. Reza El Padre Nuestro.



i'm lovin' it
501 El Camino Real
831-674-5675



**LAW OFFICE OF
 PETER D.
 ANDERSON, INC.**
 Peter D. Anderson Attorney
 Real Estate • LLC's • Wills • Trusts
 AndersonLawKC.com
 831-385-5428
 523 Broadway • King City CA

Mission Dental
Qb Tran, D.M.D.
 Cosmetic & Family Dentistry
 (831) 678-9352
 2530 H. De La Rosa Sr. St.
 Soledad, CA.



Lara's Photo
 Photography Studio & Printing Lab
 "Fotografia & Video para Toda Ocasión"
(831) 674-0489
 455A El Camino Real • Greenfield CA

BOB WHITE AGENCY
 Insurance Real Estate
831.596.2643
 108 El Camino Real
 Greenfield, CA 93927

**Mendoza's Family
 Games, Wash & Dry**
 SNACK BAR • ARCADE • POOL TABLES
The best food, and the service is great!
674-5568
 230 El Camino Real, Greenfield



*Floreria
 Milenio*
 Milenio Flower Shop
 803 Oak Avenue
 (831) 674-1387



**DOMINGUEZ
 FARM LABOR**
818 Oak Ave Greenfield, CA.
831-674-1825
Family Owned

**AVAILABLE FOR
 A LIMITED TIME!**
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Joanne Sullins**
 to place an ad today!
 jsullins@4LPi.com
 or (800) 950-9952 x2662

WE'RE HIRING
 AD SALES EXECUTIVES
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

LPi Contact us at careers@4lpi.com
 www.4lpi.com/careers





**GUADALUPE GALVEZ
 REALTOR**
 ALLIANCE REAL ESTATE GROUP
 423 PAJARO ST, STE B • SALINAS, CA
DIRECT: 831-613-4011
OFFICE: 831-998-7329
 Real Estate Services
 Venta De Casas
 Cal Bre: 01118438
 GALTVEZGUADALUPE1@GMAIL.COM


ADT-Monitored Home Security
 Got 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**
1-855-225-4251



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



We've Missed You!
 Welcome Back to Mass

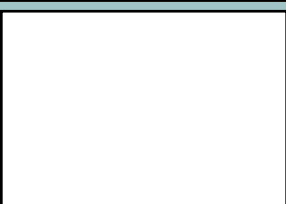


Stay connected to our faith community no matter where you are
 by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com



**support our
 ADVERTISERS**



NICK'S GARAGE
831.674.5575 • Nick Chavez
 SMOGS, A/C, CUSTOM EXHAUST,
 & GENERAL REPAIRS
 414 EL CAMINO REAL GREENFIELD, CA 93927



VISTA REAL ESTATE GROUP INC.
 Compre Su Casa Hoy y Haga
 Sus Suenos Realidad **Le Ayudare con 0% de Enganche**
 Especializo en compras, ventas, y
 refinancimientos locales y San Jose
 Lic. 01325788
408-464-0285 phone 408-852-4021 fax
 FORECLOSURE AND SHORT SALE SPECIALIST



Roberto Ramirez
 Realtor • Sr. Loan Officer